



Abgabetermin 30. April 2024

Termine di scadenza 30 aprile 2024

ANSUCHEN SOMMERPRAKTIKUM

Art. 18 Gesetz vom 24.06.1997, Nr. 196

Es wird darauf hingewiesen, dass alle die im vorliegenden Gesuch enthaltenen und abgegebenen Erklärungen, sowie die beigelegten Unterlagen und die Unterschrift den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445/2000 und nachfolgende Abänderungen und Ergänzungen unterliegen. Wahrheitswidrige Erklärungen werden im Sinne des Strafgesetzbuches und der einschlägigen Sondergesetze strafrechtlich verfolgt.

Eine unwahre Erklärung bringt den Verfall der Rechte mit sich, welche aus der Maßnahme entstehen, die aufgrund der Erklärung erlassen wurde.

**DOMANDA TIROCINIO
D'ESTATE**

Art. 18 legge del 24/06/1997, n. 196

Si precisa che tutte le dichiarazioni contenute e rese nella presente domanda, i documenti allegati e la firma soggiacciono alle disposizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

Una dichiarazione mendace comporta la decadenza dei benefici conseguenti al procedimento errato sulla base della dichiarazione.

Der/Die Unterfertigte		Il/La sottoscritto/a	
_____ Vor- und Zuname – Nome e cognome			
_____ geboren in – nato a		_____ am – il	
_____ mit Wohnsitz in (PLZ-Gemeinde-Prov.) – residente a (CAP-Comune-Prov.)		_____ Straße – Via	_____ Nr – n.
_____ Tel. – tel.		_____ Steuernummer – codice fiscale	
_____ Email			

ersucht um die Beschäftigung als Sommerpraktikant/in (kein Arbeitsverhältnis) im Sommer 2024 bei der Gemeinde Latsch und zwar für folgenden Zeitraum und Arbeitsbereich:

Gemeindebauhof 17.06. - 26.07.2024
(Vollzeit - 38 Wochenstunden)

Gemeindebauhof 22.07. - 31.08.2024
(Vollzeit - 38 Wochenstunden)

chiede di essere occupato/a come tirocinante (nessun rapporto di lavoro) durante l'estate 2024 presso il Comune di Laces ed in particolare per il seguente periodo e la seguente area di svolgimento del tirocinio:

cantiere comunale 17.06. - 26.07.2024
(tempo pieno – 38 ore settimanali)

cantiere comunale 22.07. - 31.08.2024
(tempo pieno – 38 ore settimanali)

Zu diesem Zwecke erklärt er/sie unter eigener Verantwortung (Zutreffendes ankreuzen und eventuell gefragte Daten ergänzen):

A tale scopo dichiara sotto la propria responsabilità (barrare le rispettive caselle indicando gli eventuali dati richiesti):

dass er/sie die italienische Staatsbürgerschaft hat;
oder

di essere cittadino/a italiano/a;
ovvero

dass er/sie die Staatsbürgerschaft eines anderen Mitgliedstaates der EU im Sinne des D.P.C.M. vom 07.02.94 Nr. 174 besitzt: _____;

di essere cittadino/a di un altro Stato membro dell'Unione Europea ai sensi del D.P.C.M del 07.02.94 n.174: _____;

<input type="checkbox"/> dass er/sie im Besitze folgenden Zweisprachigkeitsnachweises ist: <input type="checkbox"/> C1 (ex A) <input type="checkbox"/> B2 (ex B) <input type="checkbox"/> B (ex C) <input type="checkbox"/> A2 (ex D) <input type="checkbox"/> kein Zweisprachigkeitsnachweis	<input type="checkbox"/> di essere in possesso del seguente attestato di bilinguismo: <input type="checkbox"/> C1 (ex A) <input type="checkbox"/> B2 (ex B) <input type="checkbox"/> B (ex C) <input type="checkbox"/> A2 (ex D) <input type="checkbox"/> nessun attestato di bilinguismo
--	--

<input type="checkbox"/> dass er/sie sich derzeit in folgendem Ausbildungsstatus befindet: (z.B. Universitätsstudent/in, Berufsschüler/in, ... - genaue Angabe des Ausbildungsortes, der Studienrichtung, des Schul- bzw. Studienjahres)	<input type="checkbox"/> di trovarsi al momento nel seguente stato di formazione: (studente/ssa universitario/a, allievo/a della scuola professionale, ... - indicazione esatta del luogo di formazione, dell'indirizzo di studio, dell'anno scolastico risp. universitario)

<input type="checkbox"/> dass er/sie im Besitze folgender Studientitel, sonstiger Titel, Kurse und Ausbildungen ist (genau anzugeben sind Art und Herkunft des Titels, Jahr der Erlangung des Titels, Dauer, Anzahl der Einheiten, erlangte Noten und Bewertungen):	<input type="checkbox"/> di essere in possesso dei seguenti titoli di studio, altri titoli, corsi e formazioni (indicare esattamente natura e provenienza del titolo, l'anno di conseguimento del titolo, la durata, il numero delle unità e le valutazioni):

<input type="checkbox"/> dass er/sie im Rahmen seiner/ihrer Ausbildung ein Pflichtpraktikum ableisten muss (Bestätigung der Universität/Schule ist beizulegen).	<input type="checkbox"/> che nell'ambito della sua formazione deve svolgere un tirocinio obbligatorio (attestazione dell'università/scuola è da allegare)
---	---

<input type="checkbox"/> dass er/sie in Vergangenheit kein wie auch immer geartetes Arbeitsverhältnis eingegangen war. oder <input type="checkbox"/> dass er/sie bei folgenden Arbeitgebern angestellt war:	<input type="checkbox"/> di non aver avuto nessun rapporto di lavoro di qualsiasi tipo in passato. ovvero <input type="checkbox"/> di aver prestato servizio presso i seguenti datori di lavoro:
---	--

Arbeitgeber Datore di lavoro	Dienststrang/Funktionsebene Profilo/qualifica	% Voll-, Teilzeit tempo pieno, part-time	Dienstantritt inizio servizio	Dienstende fine servizio

<input type="checkbox"/> dass er/sie nicht bereits Praktika von einer Gesamtdauer von mehr als sechs Monaten geleistet hat.	<input type="checkbox"/> di non aver svolto già tirocini di una durata complessiva di più di sei mesi.
---	--

<input type="checkbox"/> dass er/sie Kurse im Bereich der Arbeitssicherheit im Sinne des Art. 37, Abs. 2 des gvD. 81/2008 besucht hat. (Kopien beilegen)	<input type="checkbox"/> di aver svolto già corsi di formazione sicurezza ai sensi del D.lgs. 81/2008, art. 37 (allegare le copie)
---	---

Datenschutzmitteilung: Die Informationen der Gemeinde gemäß Art. 12, 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 sind direkt in den Gemeindeämtern und auf der Internetseite der Gemeinde verfügbar: www.gemeinde.latsch.bz.it/system/web/datenschutz.aspx

Comunicazione privacy: Ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è consultabile nei locali del municipio e al seguente link: www.comune.laces.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?sprache=3

Erteilung der Zustimmung

Zumal – wie in der mir gemäß EU-Verordnung 2016/679 zur Verfügung gestellten Information dargestellt – die Durchführung einiger Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten, sowie die Weitergabe einiger Daten an Dritte, der vorherigen Zustimmung der betroffenen Person bedarf,

erteile ich die Zustimmung;

erteile ich die Zustimmung nicht.

Prestazione del consenso

Premesso che – come rappresentato nell'informativa che è stata a me fornita ai sensi del Regolamento UE 2016/679 – lo svolgimento di alcune attività relative al trattamento dei miei dati personali, nonché la comunicazione di alcuni dati a soggetti esterni, richiede il preventivo consenso dell'interessato,

do il consenso;

nego il consenso.

Datum - Data

Unterschrift - firma

Unterschrift - firma

(bei Minderjährigen Unterschrift auch des Erziehungsberechtigten)
(in caso di minorenni firma anche del genitore/tutore)